

## 目 录

### · 中俄关系 ·

- 5 中俄关系 70 年：回顾与展望 王海运
- 20 未来十年中俄战略协作的关键  
—— 维护亚太地区的稳定与发展 柳丰华
- 34 中俄经贸合作 70 年：经验与教训 李新 张宇熙
- 58 中俄建交 70 年的历史回顾及今后交往中应注意的问题 刘显忠
- 74 中俄对外援助机制比较分析  
李燕 [俄] 杰·杰戈捷廖夫 [俄] 阿·特鲁索娃
- 97 俄中合作的发展逻辑、前景和主要演进方向  
[俄] A. Д. 沃斯克列先斯基 王志远 译
- 117 当代俄中关系的某些特点 [俄] A. C. 伊萨耶夫 载途 译

主管单位：黑龙江大学  
主办单位：黑龙江大学  
承办单位：黑龙江大学俄罗斯语言文学与文化研究中心、  
中俄全面战略协作省部共建协同创新中心  
主 编：靳会新  
编辑出版：《俄罗斯学刊》编辑部  
出版日期：双月 10 日  
地 址：哈尔滨市南岗区学府路 74 号  
邮政编码：150080  
电 话：(0451) 86608645  
电子信箱：hdelsxk@163.com  
网 址：http://elsxk.hlju.edu.cn

印 刷：哈尔滨市石桥印务有限公司  
国外发行：中国图书进出口总公司  
发行范围：国内外公开发行  
邮发代号：14 - 123  
国外代号：ZW011  
国际标准连续出版物号：ISSN 2095 - 1094  
中国标准连续出版物号：CN 23 - 1570/C  
刊名题字：王友智  
封面设计：安 璐  
美术编辑：王苏毅  
英文翻译：朱晓中  
俄文翻译：Васильева Ж.В.

期刊基本参数：CN 23-1570/C\*2019\*b\*B5\*136\* zh\*P\* ¥30.00\* 1000\*07\* 2019-08

# Академический журнал исследований России

№4, 2019

## Содержание

- 70 лет дипломатических отношений между Китаем и Россией:  
взгляд в прошлое и будущее ..... Ван Хайюнь (5)
- Ключ к китайско-российскому стратегическому взаимодействию  
в следующем десятилетии
- поддержание стабильности и развития в АТР ..... Лю Фэнхуа (20)
- 70-летие установления дипломатических отношений между Китаем и  
Россией: опыт и уроки ..... Ли Синь, Чжан Юйси (34)
- Обзор 70-летних дипломатических отношений между Китаем и  
Россией и вопросы, на которые следует обратить внимание в будущих  
взаимоотношениях ..... Лю Сяньчжун (58)
- Сравнительный анализ российской и китайской систем оказания  
международной помощи ..... Ли Янь, Д.А.Дегтерев, А.А.Трусова (74)
- Логика развития, перспективы и основные направления эволюции российско-  
китайского сотрудничества ..... А.Д.Воскресенский пер. Ван Чжиюань (97)
- О некоторых особенностях современных российско-китайских отношений  
..... А.С.Исаев пер. Цзай Эр (117)

# Academic Journal of Russian Studies

## (A Bimonthly)

No.4, 2019

### Contents

70 Years of Sino-Russian Relations: Review and Prospect .....	
.....	Wang Haiyun (5)
The Key to China-Russia Strategic Coordination in the Next Decade	
— Maintain Stability and Development in the Asia-Pacific Region .....	
.....	Liu Fenghua (20)
70 Years of Economic and Trade Cooperation Between China-Russia:	
Experience and Lesson .....	Li Xin, Zhang Yuxi (34)
The Historical Review of the 70 Years of China-Russia Diplomatic Relations and	
the Issues that Should be Paid Attention to in the Future Exchanges .....	
.....	Liu Xianzhong (58)
Comparative Analysis of Foreign Aid Mechanisms Between China and Russia	
.....	Li Yan, D. A.Degterev, A.A.Trusova (74)
The Logic, Prospect and Main Evolution Direction of the Development of Russia-	
China Cooperation .....	A.D. Voskressenski Translated by Wang Zhiyuan (97)
Some Features of Contemporary Russia-China Relations .....	
.....	A.S. Isaev Translated by Zai Er (117)